



Cyngor Sir
CEREDIGION
County Council

Rhodri Llwyd
Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Priffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol
Corporate Lead Officer : Highways and Environmental Services

Canolfan Rheidol, Rhodfa Padarn,
Llanbadarn Fawr, Aberystwyth. SY23 3UE

CYNGOR SIR CEREDIGION.
CEREDIGION COUNTY COUNCIL.

Dyddiad
Date 07/11/2025

CYMRU – BAE CEREDIGION – ABERAERON.
WALES - CARDIGAN BAY – ABERAERON.

Gofynnwch am
Please ask for Owen Morgan

HYSBYSIAD LLEOL I FORWYR.
LOCAL NOTICE TO MARINERS.

Llinell uniongyrchol
Direct line 01545 570881

Ebost
Email clic@ceredigion.gov.uk

AE RHIF. 09.25.
AE NO. 09.25.

HARBWR ABERAERON.
ABERAERON HARBOUR.

Harbwr Aberaeron – Bancyn o gerrig mân wedi ffurfio

Mae bancyn o gerrig mân wedi ffurfio y tu mewn i fynedfa Harbwr Aberaeron, rhwng y ddau forglawdd, yn y safle yma yn fras:

52°14'36.9"N 004°15'54.2"W

Gofynnir i forwyr hwylio'n ofalus a chadw golwg ar uchder y llanw, gan sicrhau bod digon o le rhwng gwaelod y cwch a gwely'r môr, wrth gyrraedd a gadael yr harbwr.

Mae Awdurdod yr Harbwr yn atgoffa defnyddwyr yr harbwr fod yn rhaid iddynt gadw bob amser at Reol 9 – Sianeli Cul o Reoliadau Llongau Masnach (Arwyddion Cyfyngder ac Atal Gwrthdrawiadau) 1996 (MSN 1781 (M+ F)) wrth hwylio drwy geg yr harbwr.

Byddwn yn cadw golwg ar y sefyllfa ac os bydd angen gweithredu caiff hyn ei ystyried ym mis Mawrth 2026.

Rhoddir diweddariadau pellach yn ôl yr angen.

Darperir ffotograff o'r bancyn cerrig isod.

Aberaeron Harbour – Shingle Bank Formation

A shingle bank has formed inside the entrance of Aberaeron Harbour, between the two breakwaters, at the approximate position:

52°14'36.9"N 004°15'54.2"W

Mariners are advised to navigate with caution and to review the required height of tide and under keel clearance when arriving or departing the harbour.

The Harbour Authority reminds all harbour users of their obligation to comply with Rule 9 – Narrow Channels of the [*Merchant Shipping \(Distress Signals and Prevention of Collisions\) Regulations 1996 – MSN 1781 \(M+F\)*](#) when navigating the harbour entrance.

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

Prif Weithredwr / Chief Executive :
Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors :

Eifion Evans
Barry Rees
James Starbuck



Cyngor Sir
CEREDIGION
County Council

Rhodri Llwyd
Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Priffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol
Corporate Lead Officer : Highways and Environmental Services

Canolfan Rheidol, Rhodfa Padarn,
Llanbadarn Fawr, Aberystwyth. SY23 3UE

We will be monitoring this and if intervention is required this will be considered in March 2026.

Further updates will be issued, as necessary.

A photograph of the shingle bank is provided below.

Y siartiau yr effeithir arnynt.
Charts affected.

1484 PLANS IN CARDIGAN BAY
1972 CARDIGAN BAY CENTRAL PART
1410 SAINT GEORGE'S CHANNEL

Owen Morgan AFNI

Rheolwr yr Harbyrau
Harbour Manager
Harbyrau Aberystwyth, Aberaeron a Chei Newydd
Aberystwyth, Aberaeron and New Quay Harbours

Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg.
Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

Prif Weithredwr / Chief Executive :
Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors :

Eifion Evans
Barry Rees
James Starbuck



Cyngor Sir
CEREDIGION
County Council

Rhodri Llwyd

Swyddog Arweiniol Corfforaethol : Prifffyrdd a Gwasanaethau Amgylcheddol
Corporate Lead Officer : Highways and Environmental Services

Canolfan Rheidol, Rhodfa Padarn,
Llanbadarn Fawr, Aberystwyth. SY23 3UE



Rydym yn croesawu gohebiaeth yn Gymraeg a Saesneg. Cewch ateb Cymraeg i bob gohebiaeth Gymraeg ac ateb Saesneg i bob gohebiaeth Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome correspondence in Welsh and English. Correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and correspondence in English will be answered in English. Corresponding in Welsh will not involve any delay.

Prif Weithredwr / Chief Executive :
Cyfarwyddwyr Corfforaethol / Corporate Directors :

Eifion Evans
Barry Rees
James Starbuck